

香港經濟年鑑

1984

香港經濟年報社出版

香港經濟年鑑

1984

香港經濟年報出版

第一篇

專題綜合論述

香港經濟年鑑 (1984)

編輯出版者：經濟年鑑社

香港軒尼詩道342號11-12樓

承印者：永發印務有限公司

1984年11月出版・定價每冊港幣100元

國際書號：ISBN 962-7063-15-0

中國有色金屬進出口公司

中國有色金屬進出口公司（簡稱CNIEC）於1984年1月成立，是中國有色金屬工業總公司領導下的全國性的對外貿易公司，經政府註冊，具有法人資格。

本公司實行工貿一體，技貿結合，致力於與世界各國和地區的廠商、公司進行友好合作，開發中國儲量豐富、品種齊全的有色金屬資源。

本公司經營業務範圍為：

- 統一經營稀有、稀土、貴金屬及半金屬等有色金屬產品的出口業務；
- 經營有色金屬工業的補償貿易、合資經營、合作開發項目及來料、來樣、來圖加工等業務；
- 引進有色金屬工業所需的新技術、新裝備和零配件以及儀表儀器；
- 出口有色金屬工業方面的新技術、新裝備和零配件；
- 開展貿易性技術交流，增進與世界各國客戶的相互瞭解和合作。

本公司重合同，守信用，遵守國際慣例和法規，維護國家信譽，提供優質服務，盡力滿足國內外廣大客戶的需要。

本公司總部設在中國北京。

本公司誠懇地希望與各國廠商、公司建立廣泛密切聯繫，共同發展友好合作。

China National Nonferrous Metals Import & Export Corporation

China National Nonferrous Metals Import & Export Corporation (CNIEC), established in January of 1984, is a nationwide foreign trade organization reporting to China National Nonferrous Metals Industry Corporation (CNNC). It possesses juridical qualification.

CNIEC integrates industry and combines technology with trade. It devotes itself to friendly cooperation with organizations in different countries and regions with the purpose of developing China's abundant nonferrous metals resources.

Its business covers:

- Export: rare earth, precious metals and semimetals;
- Compensation trade, joint venture, cooperative development and tolling;
- Import new technology, equipment, spare parts and instruments;
- Export new technology, equipment and spare parts;
- Technical exchange, promoting mutual understanding and cooperation with customers.

CNIEC in its practice honours contracts, keeps promises, abides by international laws and conventions, defends the reputation of our country and offers superb services to meet the demand of customers at home and abroad.

The head office of CNIEC is located in Beijing, China.

CNIEC sincerely looks forward to establishing widespread and close business relationship with organisations worldwide for the development of friendship and cooperation.

地址：中華人民共和國，
北京東四西大街46號

電報掛號：北京2250
電傳：22461 MIEC CN
電話：557375

Address: 46 Dongsixi Dajie, Beijing, China
Cable: 2250 Beijing
Telex: 22461 MIEC CN
Tel: 557375

中國銀行

香港分行

(總行設在北京)



經營一切銀行業務

辦理各種存款、放款、滙款、
外滙買賣、進出口押滙業務

代售 代理 代收

本行北京總行
人民幣旅行支票
中國保險公司
各種保險業務
中國建設財務
(香港)有限公司存款
(最低存款額港幣伍萬元)

香港分行

德輔道中二號A 電話：5-212626
電報掛號：CHUNGKUO 專用電報：73772

西區支行 干諾道西37號
電話：5-408151
上環支行 德輔道中303—7號
電話：5-445521
灣仔支行 軒尼詩道395號
電話：5-724273
港灣道支行 港灣道26號華潤大廈地下
電話：5-8933407
筲箕灣支行 金華街3號
電話：5-685181
彌敦道602—8號
旺角支行 電話：3-847191

沙田支行

沙田橫壩街2—16號好運中心地下
電話：0-6056556

油蔴地支行 彌敦道471號
電話：3-302307
尖沙咀支行 麼地道63號好時中心地下
電話：3-683177
長沙灣支行 長沙灣道108號
電話：3-7790157
元朗支行 青山道162—4號
電話：0-762193
上水支行 新豐路106號
電話：0-910231
荃灣支行 荃灣青山道167號
電話：0-438161



雪花牌醫用敷料

潔白 柔軟 吸水性強

品種有：脫脂紗布、紗布片、
紗布綑帶、橡皮膏等。

中國化工進出口公司上海市分公司

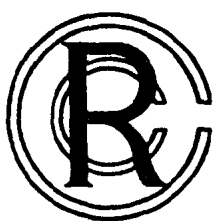
地址：上海中山東路27號

電掛：SINOCHEMIS SHANGHAI

電傳：33044 CCIEC CN

中國輕工業品進出口公司

香港代理處



華遠公司

經營商品：

紙張及紙板

視聽器材

攝影器材

鐘錶

電器用品

家庭用品

箱包

鞋類

服裝配件及成衣用品

化粧品清潔用品

照明用具

利器

文教及辦公用品

樂器

體育用品

玩具

電工材料

建築材料

漁需品

其他日用百貨等

地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈十至十一樓

電話：5-8318111 電傳：61231 HYCOP HX

高級 白貓 無泡洗衣粉



最新配方 全港最多家庭採用

總代理：華達公司

經銷處：同興行 電話：3-631925 3-644731

上海輕工出口產品

SHANGHAI LIGHT INDUSTRIAL EXPORTS



Our Corporation is a leading supplier of light industrial products in China. The products handled by our Corporation are Enamelware, Glassware, Vacuum Flasks, Bicycles, Sewing Machines, Clocks & Watches, Cosmetics, Haberdashery & Hardware, Electrical Accessories, Dry Batteries, Flashlights & Flashlight Bulbs, Building Materials, Photographic Apparatus, etc. Buyer's brands, designs and materials are also accepted.

For further details, please contact: China National Light Industrial Products Imp. & Exp. Corp., Shanghai Branch.

Address: 209 Yuanmingyuan Road, Shanghai, China.

Cable: INDUSTRY SHANGHAI Telex 33054 INDUS CN

粵海企業有限公司

GUANGDONG ENTERPRISES LIMITED

地址：香港干諾道中152-155號招商局大廈B-14字樓 電話：5-451939 (12線) 電傳："KWATUNGHK" 或 "5620" HK 電傳：62103 GDEL HX

暨屬下公司、業務部

廣南行有限公司

(經營、代理糧油食品進出口貿易)

地址：香港干諾道西1-9號匯利商業大廈8字樓

電話：5-454328 5-456344 5-459162

電掛："GUANANTRAD" 或 "0569" HK

電傳：72099 GUNAN HX

粵海土產有限公司

(經營、代理土產、畜產、茶葉類進出口貿易)

地址：香港干諾道西21-24號海景商業大廈十二字樓

電話：5-408074 5-469539

電掛：8232 電傳：62103 GDEL HX

粵海五金礦產有限公司

(經營、代理五金、礦產類進出口貿易)

地址：香港干諾道中152-155號招商局大廈11字樓

電話：5-451939

電掛：1853 電傳：62103 GDEL HX

粵海化工、機械有限公司

(經營、代理化工、機械設備進出口貿易)

地址：香港干諾道中152-155號招商局大廈11字樓

電話：5-451939 5-418140

電掛：5620 電傳：62103 GDEL HX

粵海輕工業品有限公司

(經營、代理日用百貨、家用電器、

文體用品等輕工類進出口貿易)

地址：香港德輔道中287-291號長遠大廈20字樓

電話：5-442368 5-444167

電掛：5620 電傳：62103 GDEL HX

粵海紡織品有限公司

(經營、代理各類成衣、棉、毛、紗、

布及其製品進出口貿易)

地址：香港德輔道中287-291號長遠大廈20字樓

電話：5-442368 5-414318

電掛："GDTEXCO" HK

電傳：62103 GDEL HX

粵海工藝品有限公司

(經營、代理抽紗、陶瓷、工藝、特藝進出口貿易)

地址：香港皇后大道西2-12號聯發商業中心7字樓

電話：5-419077 (4線) 5-430745 5-430445

電掛：GDACLHK 電傳：62103 GDEL HX

粵海絲綢有限公司

(經營、代理絲類、綢類、絲綢製品進出口貿易)

地址：香港干諾道中152-155號招商局大廈13字樓

電話：5-451939

電掛：5620 電傳：62103 GDEL HX

粵海企業有限公司進口部

(承辦廣東省各企業委託進口商品業務)

地址：香港干諾道中125-155號招商局大廈13字樓

電話：5-451939

電掛：5620 電傳：62103 GDEL HX

粵海發展有限公司

(接受廣東省各企業委託引進資金、技術、設備)

地址：香港干諾道中152-155號招商局大廈5字樓

電話：5-411102

電掛：0952或GUDOF A

電傳：62103 GDEL HX

廣東(香港)旅遊有限公司

(經營代理旅遊、客運、買單提貨等業務)

地址：香港干諾道西21-24號海景商業大廈12字樓

電話：5-497194

電掛："TOURSOFGD" 或 "0071" HK

電傳：72557 GDH HX

粵信有限公司

(經營建築置業和信託貿易)

地址：香港德輔道中287-291號長遠大廈21字樓

電話：5- 444465 5-440671

電掛：5254

電傳：62103 GDEL HX

粵海運輸有限公司

(承辦進出口貨物運輸)

地址：香港干諾道中152-155號招商局大廈12字樓

電話：5-451939 5-418420

電掛：GDTRANL HK

粵海工程實業有限公司

(承包工程建築及從事海外實業投資、技術合作、勞務服務)

地址：香港皇后大道西2-12號聯發商業中心7字樓

電話：5-418952

廣東(香港)工程顧問有限公司

(承擔工程勘察設計、工程諮詢及策劃引進在中國投資建

地址：香港皇后大道西2-12號聯發商業中心7字樓

電話：5-418741

華洋工程有限公司

(承擔土石方工程及建築工程)

地址：香港皇后大道西2-12號聯發商業中心7字樓

電話：5-418662

粵海企業有限公司工程組

(承辦有關建築工程業務)

地址：香港皇后大道西2-12號聯發商業中心7字樓

電話：5-419016

電掛：5620 HK

電傳：62103 GDEL HX



華潤(集團)有限公司

CHINA RESOURCES (HOLDINGS) CO., LTD.

五豐行

地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈7—8樓
電話：五—八三一—八七七七

德信行有限公司

地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈9—10字樓
電話：五—八三一—八二二二

華遠公司

地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈10—11樓
電話：五—八三一—八一—

中藝(香港)有限公司

地址：九龍油蔴地彌敦道23—25號嘉利大廈7樓
電話：三—六七〇〇六二(十線)

華潤紡織品有限公司

地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈13—14樓
電話：五—八三一—八三三三

華潤五金礦產有限公司

地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈18字樓
電話：五—八三一—七四三八

華潤石油化工有限公司

地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈17樓
電話：五—八三一—七三二七

華潤機械有限公司

地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈20樓
電話：五—八三一—七八三一

華潤機械設備有限公司

地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈34樓
電話：五—八三一—七七三〇

華潤運輸倉儲有限公司

地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈19樓
電話：五—八三一—七六六八

華夏企業有限公司

地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈18—19樓
電話：五—八三一—七六六八

中國廣告有限公司

地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈高座7字樓
電話：五—八三一—八八三一

華潤藝林有限公司

地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈22樓
電話：五—八三一—八九三八

精藝貿易公司

地址：九龍尖沙咀廣東道30號新港中心第一座六樓601至603室
電話：三—七二二—一四七一

華潤採購有限公司

地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈32樓
電話：五—七三三—一三三三

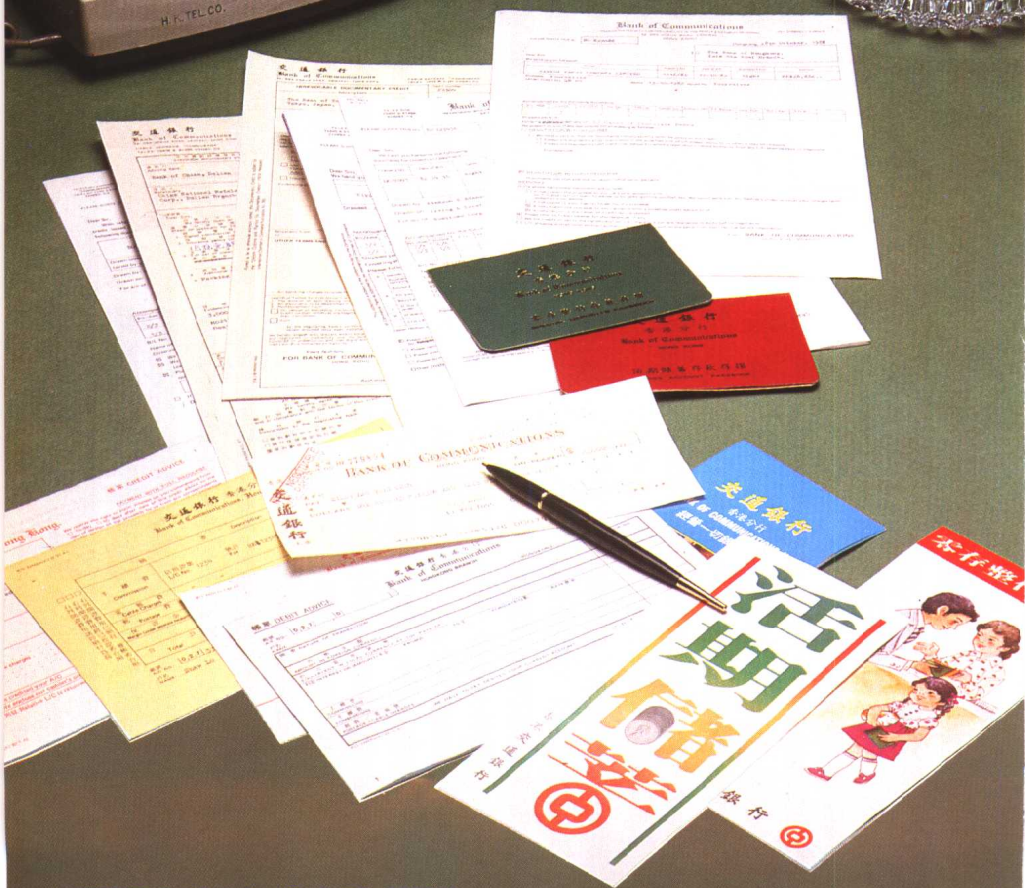
華潤貿易諮詢有限公司

地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈49樓
電話：五—八三一—七一一二(二〇〇線)

隆地企業有限公司

地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈20樓
電話：五—八三一—七二二二

經營一切銀行業務



香港德輔道中3號A 電話：5-259261

廣州市工藝品進出口公司 GUANGZHOU ARTS & CRAFTS IMPORT & EXPORT CORPORATION

廣州市一德西路166號 電報掛號：“0208” 電話：84027, 84759
466, Yih Teh Road W., Guangzhou, China Cable: “CKCART” or “0208” Guangzhou Tel: 84027, 84759

經營的主要商品

MAIN LINES OF BUSINESS

銅傢具、鋼木傢具、鋼塑傢具、鋼藤傢具、
辦公傢具、雜木傢具、紅木傢具、紅木小件、樟
木箱、樟木製品、尼龍傘、布傘、傘零件、象牙
雕刻、玉雕、各種雕刻製品、珠綉品、抽紗、機
綉品、手綉品、工藝地氈、廣彩瓷、燒瓷、電鍍
藝陶、宮燈、紅綢燈、台燈、走馬燈、紙花燈、
紙花串、檀香扇、羽毛扇、木衣夾、木衣架、工
藝竹編製品、工藝鐵絲編製品、毛筆、棋子、尼
龍花、絹花、塑膠花、玩具、棉鳥、書法及新國
畫、以及其他工藝美術品。

香港代理處：

粵海企業有限公司

工藝品部

香港干諾道內21—24號海景商業大廈十四樓

電話：5-496091, 5-496094 電掛：“5620”

Hong Kong Agency:

Guangdong Enterprises Ltd.

ARTS AND CRAFTS DEPARTMENT

Room 1401-2, 14/F., 21-24, Connaught Road W.

Hong Kong

Tel: 5-496091, 5-496094 Cable: 5620

Steel furniture, Steel-wood furniture, Steel-
plastic furniture, Steel-rattan furniture, Office furniture,
Wood furniture, Blackwood furniture, Blackwood
articles, Camphorwood chests, Camphorwood
articles, Nylon umbrellas, Cloth umbrellas, Umbrella
spare parts, Ivory carvings, Jade carvings, Other
carvings, Jewellery, Beaded articles, Drawnworks and
embroideries, Machine-embroidered articles, Hand-
embroidered articles, Art Carpets, Guangzhou decor
porcelain, Enamel wares, Electroplated Art porcelain;
Palace lanterns, Red silk lanterns, Table lanterns,
Revolving scenic Lanterns, paper lanterns, Paper
garlands, Sandalwood fans, Feather fans; Wooden
clothes pegs, Wooden clothes hangers, Artistic
bamboo plated articles, Artistic wire plated articles,
Writing brushes, Chess, Nylon flowers, Silk flowers,
Plastic flowers, Toys, Cotton birds, Chinese calligraphy
and paintings (new); Other arts and handicrafts.

澳門代理處：

澳門南粵公司

澳門蘇雅利醫生街3—5號

電話：88807, 87948, 88599

電掛：NYCM或“9889”MACAU

Macao Agency:

Nan Yue Company

3-5 Rua Do, Dr. Soares, MACAO

Tel: 88807, 87948, 88599

Cable: NYCM or “9889” MACAO.

金城銀行

Kincheng Banking Corporation

經營一切銀行業務

- 各種港幣存款 ·
- 人民幣存款 ·
- 美元存款 ·
- 滙款業務 ·
- 進出口押滙業務 ·
- 工商貸款 ·
- 保險業務 ·
- 保管箱業務 ·
- 黃金(九九)現貨買賣 ·

全資附屬公司：京城財務（香港）有限公司

Kincheng Finance (H.K.) LTD.

香港德輔道中51—57號 電話：5-222076, 5-211481 電報掛號：“KINCHEN”

招商局輪船股份有限公司

(中國註冊)

CHINA MERCHANTS STEAM NAVIGATION CO., LTD.

[INCORPORATED IN CHINA]

地址：香港干諾道中152—155號招商局大廈

Address: China Merchants Building, 152-155, Connaught Road,
Central, Hong Kong

業務範圍

船舶代理 貨柜班輪 貨物轉口 貨倉碼頭
船舶買賣 船舶出租 航運工業 其它事業

BUSINESS SCOPE

SHIPPING AGENCY CONTAINER LINER CARGO
TRANSHIPMENT GODOWN & WHARF SHIPBROKING
CHARTERING SHIPPING INDUSTRY OTHER BUSINESS

郵政信箱：香港郵箱第111號

P.O. BOX: NO. 111 HONG KONG

電話：5-434861(十線) 5-434444(三線) 5-434758(三線) 5-448115(三線)

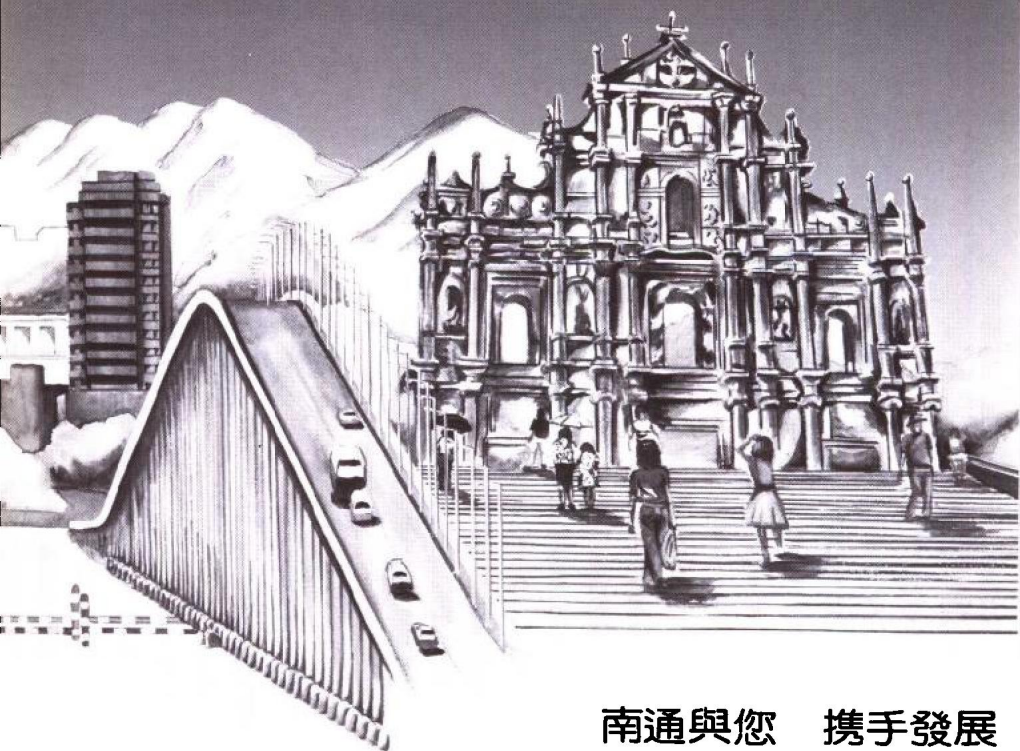
電報掛號：2156或"CHINAVCOR"

Cable Address: 2156 or "CHINAVCOR"

電傳：75326 CMSN HX.

Telex: 75326 CMSN HX.

Telephone: 5-434861(10 lines) 5-434444(3 lines) 5-434758(3 lines) 5-448115(3 lines)



南通與您 携手發展

經營一切銀行業務

辦理各種港幣存款、美元存款、代辦人民幣定期存款、國內外匯款、工商業貸款、房地產抵押貸款、國內外進出口押匯、代售世界各地旅行支票及代理各種保險業務。各種存款全部電腦化服務。

澳門南通銀行

總行：新馬路1號

總行電話：71077（總機直轉各部門）

電報掛號：“0599”或“CHUNG TUNG”

直轄電報：“88231 NTBA OM”；“88278 NTBFX OM”或“88318 NTBB OM”

紅街市分行：高士德馬路103號

下環分行：李嘉祿街3D—5號

十月初五街分行：十月初五街86—88號

黑沙環分行：關前馬路7—13號

渡船街分行：渡船街48—51號

水坑尾分行：水坑尾街50號

俾利蘭街分行：俾利蘭街61號B

沙梨頭分行：沙梨頭海邊街28H—30號

祐漢新邨分行：祐漢新邨第一街41號

中區分行：十月初五街178號

荷蘭區分行：荷蘭馬路22—24號

氹仔分理處：味也馬路羅氏前地康樂樓



中銀集團